

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von Hitze, Funken, offenen Flammen und heißen Oberflächen fernhalten.	Keep away from heat, sparks, open flames and hot surfaces.	Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes.	Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere e superfici calde.	Verwijderd houden van hitte, vonken, open vuur en hete oppervlakken.	Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes.	Chraťte před teplem, jiskrami, otevřeným ohněm a horkými povrchy.	Držati podalje od topline, iskri, otvorenog plamena i vrućih površina.	Hraniti ločeno od vročine, isker, odprtega ognja in vročih površin.	Hőtől, szikrától, nyílt lángtól és forró felületektől távol tartandó.
An einem kühlen, gut belüfteten Ort lagern.	Store in a cool, well-ventilated place.	Conserver dans un endroit frais et bien ventilé.	Conservare in un luogo fresco e ben ventilato.	Opslaan op een koele, goed geventileerde plaats.	Almacenar en un lugar fresco y bien ventilado.	Skladujte na chladném, dobře větraném místě.	Čuvati na hladnom, dobro prozračenom mjestu.	Hraniti na hladnem, dobro prezračenem mestu.	Hűvös, jóll szellőző helyen tárolandó.
Auf saubere und trockene Oberflächen auftragen.	Apply to clean and dry surfaces.	Appliquer sur des surfaces propres et sèches.	Applicare su superfici pulite e asciutte.	Aanbrengen op schone en droge oppervlakken.	Aplicar sobre superficies limpias y secas.	Aplikujte na čisté a suché povrhy.	Nanесите на чисте и суhe површине.	Nanесите на чисте и суhe површине.	Vigye fel tiszta és száraz felületekre.
Eine gleichmäßige Schicht auftragen und gut haften lassen.	Apply an even layer and allow it to adhere well.	Appliquer une couche uniforme et laisser bien adhérer.	Applicare uno strato uniforme e lasciare aderire bene.	Breng een gelijkmatige laag aan en laat goed hechten.	Aplicar una capa uniforme y dejar que se adhiera bien.	Naneste rovnomořnou vrstvu a nechte dobrě přilnout.	Nanесите равномерен слой и оставете да се добро стврдне.	Nanесите равномерен слой и оставете да се добро оприме.	Vigyen fel egyenletes réteget, és hagyja jól tapadni.
Kann Allergien oder Hautreizungen verursachen.	May cause allergies or skin irritation.	Peut provoquer des allergies ou des irritations cutanées.	Può causare allergie o irritazioni alla pelle.	Kan allergieën of huidirritatie veroorzaken.	Puede causar alergias o irritación de la piel.	Může způsobit alergie nebo podráždění pokožky.	Može izazvati alergije ili iritaciju kože.	Lahko povzroči alergije ali draženje kože.	Allergiát vagy bőrirritációt okozhat.
Bei Hautkontakt sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen.	In case of skin contact, wash immediately with plenty of soap and water.	En cas de contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon.	In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con abbondante acqua e sapone.	Bij huidcontact onmiddellijk afwassen met veel water en zeep.	En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con abundante agua y jabón.	případě kontaktu s kůží okamžitě omýjte velkým množstvím vody a mydlem.	U slučaju dodira s kožom, odmah isprati s puno sapuna i vode.	primeru stika s kožo takoj sprati z obilo vode in mila.	Bőrrel való érintkezés esetén bő vízzel és szappannal azonnal le kell mosni.
Bei Augenkontakt gründlich mit Wasser ausspülen und ggf. ärztlichen Rat einholen.	In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and seek medical advice if necessary.	En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si nécessaire.	In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e, se necessario, consultare un medico.	Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en indien nodig medisch advies inwinnen.	En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico si es necesario.	Při zasažení očí důkladně vypláchnete vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.	U slučaju dodira s očima, temeljito isprati vodom i po potrebi zatražiti savjet liječnika.	V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč.	Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki vízzel, és szükség esetén kérjen orvosi segítséget.
Sekundenkleber kann schwere Augenreizungen verursachen. Bei Augenkontakt sofort gründlich mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe suchen.	Superglue can cause serious eye irritation. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.	La superglue peut provoquer de graves irritations des yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	La supercolla può causare gravi irritazioni agli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Superlijm kan ernstige oogirritatie veroorzaken. Bij oogcontact onmiddellijk grondig met water spoelen en medische hulp inroepen.	El superpegamento puede causar irritación ocular grave. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Superglue může způsobit vážné podráždění očí. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchnete vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Superljepilo može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju. U slučaju kontakta s očima, odmah temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoč.	Superljepilo može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju. U slučaju kontakta s očima, odmah temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoč.	A szuperragasztó súlyos szemirritációt okozhat. Szembe kerülés esetén azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Sekundenkleber sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da er gefährlich sein kann, wenn er unsachgemäß verwendet wird.	Superglue should be kept out of the reach of children as it can be dangerous if used improperly.	La superglue doit être conservée hors de portée des enfants car elle peut être dangereuse si elle est mal utilisée.	La supercolla deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini poiché può essere pericolosa se utilizzata in modo improprio.	Secondelijm moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard, omdat het gevvaarlijk kan zijn als het verkeerd wordt gebruikt.	El superpegamento debe mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que puede ser peligroso si se usa incorrectamente.	Superglue by mělo být uchováváno mimo dosah dětí, protože může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně.	Superljepilo treba držati izvan dohvata djece jer može biti opasno ako se nepravilno koristi.	Superljepilo treba držati izvan dohvata djece jer može biti opasno ako se nepravilno koristi.	A szuperragasztó gyermekktől elzárva kell tartani, mert helytelen használat esetén veszélyes lehet.
Sekundenkleber kann bestimmte Materialien wie Stoffe, lackierte Oberflächen oder Kunststoffe beschädigen.	Superglue can damage certain materials such as fabrics, painted surfaces or plastics.	La superglue peut endommager certains matériaux comme les tissus, les surfaces peintes ou les plastiques.	La supercolla può danneggiare alcuni materiali come tessuti, superfici vernicate o plastica.	Superlijm kan bepaalde materialen beschadigen, zoals stoffen, geverfde oppervlakken of kunststoffen.	El superpegamento puede dañar ciertos materiales como telas, superficies pintadas o plásticos.	Superglue může poškodit některé materiály, jako jsou látky, lakované povrhy nebo plasty.	Superljepilo može oštetiti određene materijale kao što su tkanine, obojene površine ili plastika.	Superljepilo može oštetiti određene materijale kao što su tkanine, obojene površine ili plastika.	A szuperragasztó károsíthat bizonyos anyagokat, például szöveteket, festett felületeket vagy műanyagokat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sekundenkleber kann schnell aushärten. Es sollte darauf geachtet werden, dass der Kleber nur auf die zu verbindenden Teile aufgetragen wird und nicht auf die Finger oder andere Körperteile gelangt.	Superglue can harden quickly. Care should be taken to ensure that the glue is only applied to the parts to be joined and not to get it on fingers or other parts of the body.	La superglue peut durcir rapidement. Il faut veiller à ce que la colle soit appliquée uniquement sur les pièces à assembler et ne touche pas les doigts ou d'autres parties du corps.	La supercolla può indurarsi rapidamente. È necessario prestare attenzione per garantire che la colla venga applicata solo sulle parti da unire e non entri nelle dita o in altre parti del corpo.	Superlijm kan snel uitharden. Er moet voor worden gezorgd dat de lijm alleen op de te verbinden delen wordt aangebracht en niet op de vingers of andere delen van het lichaam terechtkomt.	El superpegamento puede endurecerse rápidamente. Se debe tener cuidado de que el pegamento solo se aplique en las partes a unir y no entre en contacto con los dedos u otras partes del cuerpo.	Superglue může rychle vytvrchnout. Je třeba dbát na to, aby se lepidlo nanášelo pouze na spojované díly a nedostalo se na prsty nebo jiné části těla.	Superljepilo se može brzo stvrdnuti. Treba paziti da se ljeplilo nanosi samo na dijelove koji se spajaju i da ne dospijeva na prste ili druge dijelove tijela.	Superljepilo se može brzo stvrdnuti. Treba paziti da se ljeplilo nanosi samo na dijelove koji se spajaju i da ne dospijeva na prste ili druge dijelove tijela.	A szuperragasztó gyorsan megszilárdul. Ügyelni kell arra, hogy a ragasztó csak az összeillesztendő részekre kerüljön, és ne kerüljön az ujjakra vagy más testrészekre.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolikoli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođače upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkings! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és szellemi képességű személyektől.